

Anul LIV.

Nr. 25

Arad, 22 Iunie 1930.



## TELEGRAMĂ.

Răspunsul M. Sale Regelui Carol al II-lea, la telegrama de omagiu a P. S. Sale Episcopului nostru Grigorie.

'Bucureşti, PALATUL REGAL.  
Mulțumesc P. S. Voastre pentru urările  
ce-Mi faceți, în numele eparhiei Ara-  
dului.

CAROL

Conciliul Eparhiei Ortodoxe Române a Aradului.

Nr. 3606/1930.

## Circulară.

Sfântul Sinod al Sf. Biserici ort. rom. prin adresa sa No. 377 din 9 Iunie 1930, ne face cunoscut că reprezentanții națiunii, convocați în „Adunarea națională”, au proclamat la 8 Iunie a. c. pe Alteța Sa Prințipele Carol de Rege al României. Astfel de acțiuni sunt să se pomeni pretutindenea în sfintele slujbe religioase și conform cerințelor rituale, noui rege, după formula tipică „Preahățatul și binecredințosul nostru Rege Carol II.”

Sfântul Sinod va stabili ulterior celelalte schimbări de pomenire, ce au să urmeze în legătură cu noul eveniment.

Arad, la 12 Iunie 1930.

Dr. Grigorie Gh. Comșa  
Episcop

O lucrare istorică, folosită și pentru noi.

— Die Stifte der Tschanaider Diözese im Mittelalter —

Sf. Sa Părintele Dr. Coloman Juhász, preot romano-catolic în Sân-Petru-Mare din Banat, Doctor în teologie și în filozofie, a publicat în 1927 o interesantă lucrare cu titlul de mai sus, în care tratează despre cele mai vechi urme de Creștinism apusean după așezarea aici a Maghiarilor, ocupându-se în special de cuprinsul episcopiei „Cenadului”, cu sediul azi în Timișoara.

Munca de istoric, temeinic informată și stăpân pe metodele istorice, este apreciată în deosebite, în termeni simpatici, am putea zice elogiaș chiar, din partea cercurilor de învățății apuseni. și nu e de mirat, din data ce pelângă examinarea minuțioasă și critică a materialului istoric, autorul a utilizat tot ce poate fi invocat ca izvoare de informație de mână întâi, precum și o sumedenie de lucrări.

Dar, de sigur, se va întrebă cineva: Ce avem noi de a face cu așezările, mănăstiri din evul mediu, ale episcopiei rom.-catolice de „Cenad”?

Să răspund: O lucrare de condițiile celei de sub întrebare se remarcă prin acele multe puncte, în cari lucrarea are contact cu trecutul, necercetat încă, al Bisericii ortodoxe din aceste părți.

În privința aceasta, părintele C. Juhász, chiar și atunci când cercetează și scrie cu gândul de a lămuri înțeleptatea, cel puțin în unele puncte, a Creștinismului apusean aici față de Creștinismul oriental, are o bogată informație, de documente și de alte izvoare, care vor trebui să intre în atenția celor ce vor cerceta, de acțiuni, trecutul Bisericii ortodoxe dela frontieră apuseană a României. Indicațiile documentare și informațiile bibliografice ale Sf. Sale vor fi de un mare preț pentru cercetătorul istoric ortodox de mâne.

Prin urmare, cred, e evident: de ce suntem plăcuți îndatorați a semnală această lucrare istorică, mai ales după ce Sf. Sa pregătește și o lucrare specială despre trecutul aceleiași episcopii, și prin urmare

avem nădejdea de a ne spori, poate nu peste mult, informațiile de istorie bisericească privitor la sfoutul nostru.

Sf. Sa tratează, anume, despre vechile mănăstiri și preposituri etc., făcând parte din Biserica apuseană, care, — lucru bine statonicit în istorie, — a fost precedată de influența misionară orientală, care, încă dinainte de încreștinarea Maghiilor, ajunsese până departe în Moravia. Sf. Sa încă concede aceasta influență și chiar prioritate a Bisericii răsăritene, cel puțin cu privire la unele din mănăstiri, ca cele din Szöregh, Cenad, Oroszlános și a., cari, după anul 1000, au intrat în raza misionară și de viață a Bisericii apusene.

Autorul tratează despre următoarele așezări mănăstirești, pe cari le înșirăm aci, dar totodată indicăm și locul unde ele existaseră odinioară. Iată-le:

Mănăstiri vechi, ocupate mai apoi de *benedictini*, de tot 7 la număr:

*Szöregh*, pe locul unde se găsește azi comuna cu aceeași numire. La început să fi fost „grecească”, adică orientală, și să fi făcut parte din acele multe mănăstiri călugărești, cari existau în localități bisericești d'a lungul Murășului (pag. 22).

Din aceeași categorie faceă parte și mănăstirea dela *Cenad*, orientală și ea dintru începuturile sale; iar mai apoi latinizată.

Alte mănăstiri: *Bisere lângă Glogovaț*; *Eperjesch* între Lipova și Bulciu; *Bulciu*; *Oroszlános* între comuna Oroszlános și Beba; apoi *Pâncota* (jud. Arad).

O altă serie de așezări mănăstirești, despre cari se tratează, sunt cele dela: *Igris*, în comuna cu aceeași numire, pe locul de Nord-Ost dela casa comunală; *Rahontza* peste Murăș dela Semlac, poate, chiar pe locul mănăstirei Bezdinului de azi. Pe locul acestela — *Rahontza* — s'a ridicat, mai târziu, o mănăstire orientală, dispărută azi.

Se mai tratează despre câteva *preposituri seculare* sau pentru preoți de mîr, dela: *Cenad*, Arad, Itebă (azi: Itebe, în Iugoslavia) și Dînes, la răsărit de Boroșineu, între Crișul-alb și Dealul-Mocrii.

Ni trece pe dinaintea ochilor și alte mănăstiri de orduri călugărești, necunoscute, legate de numele unor familii fruntașe, cari le dădeau și numirea. Astfel mănăstirea dela: *Galad* (Glad), care reamintește de ducele cu același nume, din Banat, din vremea venirii Ungurilor. Apoi m-reia lui *Ajton*, situată la o distanță spre răsărit dela Cenad, reamintind de familia ducelui Ajton (Achtum, Optum) din Banat, din a cărula familie să fi fost fondatorul. Apoi m-reia *Kanizsa* la sud de Oroszlános; *Pordan* la nord de aceeași localitate; *Tömpös* nu departe de S. Nicolau, pe târmul drept al Murășului, spre apus dela Măcău; *Kenez*, pe târmul drept al Murășului, spre apus dela Nădlac; „*Ischou*”, la răsărit de Kenez, între Rahantza și Hodoș, pe ale căreia ruini s'a ridicat mănăstirea Bezdinului; *Hodosch*, pe locul Hodoșului de azi, ca m-re de „*benedictini*”

la început, iar mai apoi ridică pe ruinele ei, sărbul Marcu Iacșici mănăstirea de azi Hodoș-Bodrog. Se mai menționează trei mănăstiri de aceste: *Galid*, spre răsărit de Hodoș, aproape de Arad; *Sasvár* între Ghîroda și Remetea, și *Sagio* în ținutul Timiș-Bârzava.

În total, se menționează 24 de așezăminte bisericești-mănăstirești, adunându-se cu privire la trecutul lor aproape tot ce se poate spune, după informațiile istorice de astăzi.

Cele mai multe din aceste localități de mănăstiri fac parte și din teritoriul episcopiei Aradului. Nu avem interes de a cunoaște trecutul lor, deoarece într-o măsură oarecare, ele formează o parte și din trecutul nostru bisericesc, mai ales acelea, cari — după cum recunoaște și autorul — sunt de proveniență orientală ajunse mai apoi în legăturile bisericești apusene. În privința aceasta s'ar impune, din punctul de vedere al Bisericii orientale, — aşa cum a făcut-o Sfinția Sa din punctul de vedere al Bisericii apusene, — certări de aceeași eruditie migăloasă și răbdătoare. Cine și când ne va face acest serviciu?

Și până atunci, lucrarea sa, să ne servească de stimulent în interesul istoriografiei noastre bisericești.

Menționata lucrare conține VIII cu 333 pagini, din cari dela 218—296 are o colecție de documente, cu un bogat indice și 28 ilustrațuni. Are deci toate criteriile unel opere serioase. Ea a apărut în seria de studii „Deutschland und Ausland”, Münster i. Westfalen, urmărind deviza: de a lămuri rosturile culturale ale Germanilor din afară de patria mamă.

Dr. Gh. Ciuhandu.

### Misiunea din Tomești, Tiulești și Leauți.

Tinutul pitoresc al Hălmagiolui, până nu demult, a avut o podoabă mai aleasă decât natura romantică, anume: sufletul credincioșilor noștri ortodocși români, curat și admirabil în credință! Hălmagiol și Zărandul erau un cadru mareț pentru sufletul genuin al românilor. Retras în săhătria naturii fermecător de frumoasă, ca într-o cetate spirituală nebîruită, sufletul național încoronat cu diademă ortodoxiei, rămânea refractar oricărui influență streină. Sufletul nostru național din aceste ținuturi, constituia și o aspirație mustare pentru materialismul fraților dela câmpia bogată, că „Nu va trăi omul numai cu pâne!” și „Nu stă viața cuiva în mulțimea avuților sale!”

Vremile s-au schimbat. Vorba cronicarului moldovean, „Nu sunt vremile sub cărma omului, ci bietul om sub cărma vremii!” Astfel tainice liniste susțească a credincioșilor noștri de acolo o tulbură mereu niște oaspeți nepoftiți, niște paseri călătoare, cari se află în căutarea altor zări mai prielnice decât localitățile unde și-au pierdut creditul. Agenții baptismului și samsaril adventismului și-au lătis cursa falsei pocăințe credincioșilor noștri din acele părți.

Cu scopul de a întări pe frații noștri în credință strămoșească și a-i imuniza împotriva duhurilor răuțăților veacului acestuia, s'a făcut o strănică propagandă religioasă pe valea foarte romantică dintre

Târnava—Dobroți și anume în comunele: Tomești, Tlulești și Leauți, (prot. Hălmagiu — jud. Hunedoara), situate în nemijlocită apropiere.

In zia de 3 Mai seara se slujește Vecernia, în sf. biserică din Tomești. O biserică foarte veche, care datează, după tradiția poporului, din veacul XVII-lea. Situată pe culmea unui deal, silueta ei mistică domină orizontul. Construită din material solid, își face impresia unei cetăți medievale. În jurul sf. biserici sunt mormintii. Refugiu strămoșilor noștri adânc credincioși și în viață și la moarte era biserică. Ea străjuia și diriguia viața sufletească a fiilor săi. Vremuri de glorie duhovnicească. Oare noi cel de astăzi, avem asemenea năzuință?! Iată o întrebare, care nu-se impune!

In 4 Mai a. c. s'a slujit în Tomești Utreia și sf. Liturghie sobornicește prin preoții: Leontin Micluția, V. Indreș, Toma Florea, Florea Tămaș, I. Leucean și subsemnatul. La prîceasnă, în fața mulțimii credincioșilor, a predicat subsemnatul „Despre rugăciune“. La sfârșitul sf. Liturghiei s'a slujit parastas pentru ne-norociti din Costești. Tragedia sguduitoare a fost parentată de către păr. L. Micluția. După serviciul divin, în curtea sf. biserici, s'a organizat comitetul misionar. Subsemnatul adresează comitetului misionar și mulțimii credincioșilor prezenți o cuvântare, în care expune primejdiala sectară din punct de vedere al credinței și din punct de vedere național. Îndemnă pe cel prezent la luptă în contra uneltilor nelegiuite. Îi s'au impărtit apoi broșuri de propagandă. In astență am remarcat prezenta și împăcătul notar A. Vlad și a zeloșilor învățători Blăjănu și Comloșanu, cari cu toții ne-au dat prețios concurs, în vremea apostoliei noastre, din toate 3 satele. Luând parte activă la cântarea bisericicească, ne-au evocat memoria dascăllilor de demult ai bisericii noastre, cel cu neperitoare merite pentru neam și lege! Masa am luat-o în casa păr. Toma Florea, unde am fost găzduit cu deosebită amabilitate.

După masă la ora 3 s'a continuat propaganda în comuna Tlulești. S'a slujit în sobor Vecernia, de preoții amintiți, în sf. biserică împodobită sărbătoarește. S'a slujit în fine în curtea bisericii sf. Mării, pentru credincioșii din comună, cari erau de față, aproape cu toții. După serviciu, subsemnatul a predicat „Despre Oastea Domnului“ fixând locul și rostul ei, în sf. biserică ort. rom. Devremece neînțelegerea chestiunii Oastel a dat naștere la multe neplăceri și divergențe de păreri. Acolo, unde preotul este conștient de misiunea sa și înțelege rostul Oastel Domnului, se pune în fruntea ei și înțelege s'o întrebuițeze spre scopurile bisericii și a ortodoxiei, acolo nu poate deveni sectă și pericole. An deschis aici, această mică paranteză, spre orientarea noastră. S'a procedat apoi la organizarea Oastel Domnului și a comitetului misionar. De încehieri s'au împărtit broșuri de propagandă. Poporul a plecat ridicat sufletește, iar echipa misionară s'a întreprins spre Leauți. La ora 6 p. m. s'a slujit Vecernia în sobor. S'a servit apoi parastas, pentru ne-norociti din Costești. De încehieri subsemnatul predică „Despre creșterea creștinească a copiilor“, împărtășind binecuvântările arhierești ale Prea Sf. Sale. Multimea îsbucnește în urale nesfârșite.

Se distribuiesc apoi cărți religioase de propagandă.

Leauți, spre lauda conducătorilor și a locuitorilor, este singurul sat din țară, în care nu există cărciumă. Din fosta crășmă s'a făcut școală.

După ce am terminat lucrările, ne-am întors fiecare la ale sale, cu cele mai plăcute și scumpe amintiri din acele plaiuri..

Preotul: Stefan R. Lungu.

## Rolul maicelor preoțește.

Fapt incontestabil este, că în vremile noastre postbelice, justă așteptare și pretenziune a societății umane se îndreaptă spre instituția divină și vecinie ideală, căreia trebuie să-l atribue meritul de a-i fi fost îndrumătoare, ocrotitoare și ajutătoare în cursul vescurilor și carea se numește:

Biserica lui Hristos.

Dela dânsa așteaptă omeninea refacerea vieții morale-spirituale, adânc zdruncinată în cataclismul mondial trecut. Numai singură ea poate satisface arătoarea necesitate a recomfortărilor și regenerărilor energhilor consumate și epuizate în decursul războlului și și în vremea materialismului brutal care îl succede.

Nu mai începe deci nicăi o îndolală, că aceasta îndatorire de corabile salvatoare îl-se impune bisericii creștine ca un imperativ categoric.

La îndeplinirea acestui sacru obligament îl-se cere slujitorilor ei activitate și jertfă, ca să nu exagerăm, aproape supraomenească.

Promotorul febrilei activități de refacere, ce se desfășură prin biserică creștină în scopul arătat, ce poate fi altul, decât numai: însuflețirea, mila și jertfa manifestată de preoțime, întru realizarea și lățirea împărației lui Dumnezeu pe pământ și a păcii între oameni. Deviza însuflețitoare și încurajatoare în sublima ei misiune nu poate fi alta, decât numai cuvintele vecinice ale dumnezeescului învățător: „Îndrăznăți, Eu am biruit lumea!“

In timpul actual, când știința și cultura omenească pare că și-au ajuns apogeul, când pentru rațiunea și orgolul uman global terestru pare a nu mai îmbăta teren de explorare științifică, fiind probleme dintrę cele mai enigmatice deslegate, cu tot efortul de progres civilizatoric cultural-științific, totuși omenirea azi e mai ne-norocită, mai nemulțămită ca nicăi odată!

Omul cu ajutorul științei și a rațiunii se întărește la înălțimi nebănuite, străbate Atlanticul în câteva ore, înălțură orice piedici între timp și spațiu, este însă cu atât mai mult înălțuit, — asemenea lui Prometeu, — și tiranizat de duhul vremii, de materie și de diferențele ei teorii supuse unor vecinice schimbări și prefaceri.

Omul modern uită aproape cu desăvârșire, că este faptură, deci lină mărginată, și ceeace este constatarea cea mai inconsolabilă este faptul, că dânsul neglijă și abandonează cu incetul dumnezeescul patrimoniu: sufletul său.

Intre astfel de împrejurări, cum nu îs-ar pretinde preoțimel creștine o sfârșită uriasă în scopul refacerii și a recăștagării omului fotreg? Cum nu îs-ar cere jertfă supraomenească acestel tagme, căreia adeseori nu numai bărbați, ci și femeile chiar îl-se arată dușmani?

Foarte bine a spus, la întunirea preotească ținută nu de mult la Arad, P. C. Sa Dr. S. Cloroianu, protopopul B.-Comloșului, privitor la îndatoririle și obligamentele impuse preoțimel, zicând: „Să nu se pună prea multe sarcini deodată pe umerii preoțimil, fiind imposibil să le îndeplinească pe toate bine.”

Măneacând din acest adevăr nerăsturnabil și în ce privește facilitarea și degajarea sarcinilor oneroase ce se impun preoțimel, trebuie să facem o constatare foarte îmbucurătoare, cum înțeleg unele Domne preotese a fi vrednice tovarășe de muică soților lor și cu cătă însuflare și vrednicie se achită în rolui lor de ajutătoare și harnice lucrătoare în slujba Domnului.

Ca pildă vie și mult grăitoare servească celorlalte, M. St. D-na preoteasă Șerpoianu din București, a cărei activitate creștină multilaterală e atât de bine-cunoscută din diferitele reviste bisericesti.

Pe lângă aceasta constatare măgulitoare, nu putem ca să nu ne adresăm tuturor celorlalte M. St. Dne și maice preotese, ca înțelegându-și rostul de coajătoare și colaboratoare soților lor, să nu pregețe și să nu întrelase a organiza dânsenele comitetele pentru ajutorarea lehuzelor, văduvelor și orfanilor, comitetele pentru îmfrumusețarea cimitirilor etc.

Aceasta o pot face cu mai multă șanță de reușită șiut fiind, că suflul femeiesc e mai sensibil și mai accesibil a trezi și cel al semenilor lui sentimente de caritate creștină. Aceasta se impune îndeosebi în comunitatele contaminate de sectari, unde frații în Hristos preoții trebuie să lupte cu rătăciști dela dreptă credință și cu readucerea lor la calea măntuirii.

Deci „Sus să avem înimile!“  
Drăgoești, 8. V. 1930.

*Laelan Lunga  
preot.*

## SUMARELE sesiunii ordinare din anul 1930 a Adunării Eparhiale ținută în 18—20 Maiu 1930.

### Şedința IV.

înținută la 20 Maiu 1930.

**Președinte:** P. Sf. Sa Părintele Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa.

**Secretar:** Sava Tr. Seculin.

P. Sf. Sa Părintele Episcop deschide ședința la orele 10 a. m.

**71.** Se citește sumarul ședinței a II-a și se verifică.

**72.** Sumarul ședinței a III-a nefiind redactat,

verificarea lui se va face deodată cu a sumarului ședinței a IV-a.

**73.** Prezidiul prezintă cererile de concediu ale deputaților Iosif Moldovan și Dr. P. Tiucra, pe restul sesiunii.

Concediile se acordă.

**74.** Deputatul Vasile Goldiș face următoarea propunere:

Adunarea Eparhială autoriză Consiliul Eparhial, ca să ridice toate depunerile delă instituțiile bancare și să le administreze însuși, prin secția economică, împrumutându-le cu hipotecă, conform unui regulament ce se va alcătuī de către secția economică și având înțăiate, în condiții egale, creștinii ortodoxi români din Eparhia Aradului.

Adunarea Eparhială acordă urgență acestei propuneri și la propunerea deputatului Dr. Dimitrie Chiroiu primește propunerea cu unanimitate.

**75.** Comisiunea organizatoare, prin raportorul său Dr. Cornel Iancu, cetind raportul Consiliului Eparhial Nr. 2972/1930, prin care anunță că a incuviințat, ca în textul statutelor fondului pentru ajutorarea preoțimel la art. 8 lit. c. după cuvântul „revizorul eparhial“ să se intercaleze „și profesorii Academiei teologice“, iar la art. 19 al. 3 după cuvântul „revizorul“ asemenea să se intercaleze cuvintele „profesorii Academiei teologice“ — propune, ca Adunarea Eparhială să aprobe aceste modificări.

Adunarea Eparhială aproba aceste modificări.

**76.** P. Sf. Sa Părintele Episcop prezintă actul nr. 151/1930 al Consistorului mitropolitan din Sibiu și telegrama P. Sf. Sale Dr. Iosif Badescu din Caransebeș, referitor la fondurile de penziuni eparhiale.

Se predau comisiunei organizatoare.

**77.** Deputatul Fabritiu Manuilă, în legătură cu modificările aduse în textul statutelor fondului pentru ajutorarea preoțimel, face propunerea că la art. 19 p. 2, unde e vorba de prima de 20%, ce se acordă preoților în caz de pensionare, să se introducă după cuvântul „preoților“, cuvintele „și protopopilor“, asigurându-se astfel și protopopilor aceasta primă, după beneficiul lor ca parohi.

Se primește.

**78.** Comisia organizatoare prin același raportor referitor la raportul Consiliului eparhial Nr. 3067/1930 în chestia membrului funcționarilor d-nii V. Goldiș, Dr. Gh. Ciuhandu, A. Călnicean și Cornel Lazar pentru modificarea statutelor fondului de pensiuni a funcționarilor consistoriali, face următoarea propunere:

Adunarea Eparhială să declare, conform propunerii comisiunei exmisa de Consiliul Eparhial și acceptată de Consiliul Eparhial, că numiții funcționari rămân în toate drepturile și obligamentele lor, conform statutului de penziuni din 1896, completat prin concluzul nr. 134, recte 135 al Sinodului Eparhial din 1902, cu observarea că sub salar este a se înțelege întreaga sumă ce o primesc dânsii, afară

de indemnizația de chirile și ajutorul familiar, cu obligamentul ca începând din 1 iunie 1930 numiți să contribue ca taxă la fondul acesta de penziuni 10% din întreg acest salar al lor.

La discuția ivită în jurul acestei chestiuni iau parte deputații: Dr. D. Chirolu, — care în principiu nu este împotriva propunerii comisiunii, dar pentru a se aduce în armonie completează dispozițiile fondului funcționarilor cu cele ale fondului preoțesc, propune ca luându-se acest punct dela ordinea zilei să se invite Consiliul Eparhial să întocmească un elaborat menit să realizeze pe totată linia această armonizare dorită, — Gh. Andraș, Dr. Gh. Ciuhandu, — care din urmă este pentru urcarea votului de penzii unele a văduvelor dela 50% la 60% și pentru acordarea penzelor pe 3 luni ca spese de înmormântare și se declară pentru achitarea votelor de 10% a salarului dela 1 iunie 1930, — M. Păcăian, Dr. T. Botiș, Dr. E. Micloși făcând propunerea „să se primească propunerea comisiunii, cu amendamentul de a se urca vota viduară dela 50% la 60%, și să se acorde spese de înmormântare, ieafă sau penză de 3 luni”, — Dr. I. Borneas și P. Morușca.

P. Sf. Sa atrage atențunea Adunării Eparhiale asupra sarcinii mari ce și-ar lua asupra sa Eparhia, în cazul când s-ar vota celor 4 funcționari ai săi penzia de 100%. Prin aceasta nu voește să influențeze membrii Adunării Eparhiale, atunci când vor vota în chestia aceasta, din contră și roagă să dea votul lor desbrăcați de orice considerație. Prea Sf. Sa se declară dispus a satisface totdeauna pretențiile juste ale funcționarilor Eparhiei, deoarece năsuște să asigure prestigiul Bisericii, ceace se poate realiza numai prin stabilitatea funcționarilor ei. Apoi citește următoarea: „Declarație. Subsemnatul Episcop, având în vedere cererea d-lor V. Goldiș, Gh. Ciuhandu, Aurel Călinean și Cornel Lazar, de a primi penziune potrivit drepturilor căștigate, declar, că nu am nimic față de drepturile căștigate, — care trebuie să însă stabilite juridice, — având în vedere și împrejurarea, că nu Eparhia, ci Statul acordă salarul întreg. Dacă Adunarea Eparhială crede, că este obligată a da celor patru funcționari penzie mai mare, decât dă Statul funcționarilor săi și mai multă chiar, decât au unii funcționari de aceeași categorie, este liberă a face, dar subsemnatul Episcop ține să-și exprime temerea legitimă, că Eparhia nu va fi în stare să achite angajamentele luate. Deci subsemnatul Episcop nu iau răspunderea pentru sarcina cea mare ce o ia asupra sa Eparhia prin acorda-

rea de 100% ca penzile pe seama celor patru funcționari.

Arad, la 19 Maiu 1930.

*Dr. Grigore Comșa m. p. Episcop*.

Punându-se la vot propunerile făcute de Dr. D. Chirolu și de Comisiune, propunerea lui Dr. D. Chirolu întrunește 7 voturi, iar propunerea Comisiunii 17 voturi. Deci propunerea Comisiunii se declară primită.

Sedinta se suspendă pe 5 minute.

**79.** După redeschiderea ședinței, raportorul comisiunii bisericești citește adresa Consiliului Eparhial nr. 2652/1930 către Adunarea Eparhială, împreună cu procesul verbal încheiat la 27 Febr. a. c. de comisiunea pentru elaborarea proiectului de lege despre salarizarea clerului ortodox din România, precum și procesul verbal luat în 8 Maiu a. c. În ședința comisiunii, emisă din ședința plenară a Consiliului Eparhial din Arad. Pe baza acestora comisia propune:

Adunarea Eparhială stabilește principal:

1. Preoții și cantăreții și toți ceilalți slujitori sunt funcționari ecclastică, cu caracter public și, — până se va înființa fondul general bisericesc (art. 23 din lege de org. Bis.) capabil să suporte toate cheltuielile cu susținerea organizmului bisericesc, — vor fi plătiți de Stat pe bază de salar stabilit armonic cu salariile celorlalți funcționari publici.

2. Normele de plată vor fi cele ale corpului didactic și anume: Seminariștii și absolvenții institutelor noastre teologice, fără bacalaureat, după norma de salarizare a învățătorilor, respective a institutorilor; iară licențiații, absolvenții institutelor noastre teologice cu 3 ani și bacalaureat la bază, precum și absolvenții academilor teologice, asimilați cu licențiații după norma de salarizare a profesorilor secundari. Avansarea în salar se va face pe bază de gradații, care se dau din 5 în 5 ani (ori ce distincție, sau promovare se face pe bază de examen, concurs, inspectii speciale și.m. d. prin ce se evidențiază munca și meritul, singurele criterii de ierarhizare a funcționarilor bisericești).

3. Instituirea: prin alegere, sau numire: se face pe bază de titluri și anume seminariștii și cei asimilați la parohii de clasa II-a, licențiații și cei asimilați la parohii de clasa I-a. Clasificarea parohiilor se va face de autoritățile bisericești după situația fiecăreia și nu după categoria de parohie de oraș, ori sat.

4. Veniturile epitrahilului și venitele în natură și prestații, acolo unde mai sunt, nu micșorează salarul ce preotul primește dela

Stat. Dar bisericile cu venituri proprii, destinate dela început pentru a contribui la susținerea clerului, — sesiile parohie, — vor contribui cu o cotă parte, care se scade din acest salar. În cazul acesta Statul numai întregește salarul.

5. Preoții din parohii primesc chirile dela Stat, acolo unde nu sunt case parohiale, până când parohiile se vor putea îngriji de locuințe corespunzătoare, în care scop Statul va da ajutoare eficace și urgente.

6. Preoții profesori sunt salariați după normele în vigoare; nu vor avea enorie, dar vor avea paraclise la școlile respective, ori li se va atribui o biserică, unde vor duce pe elevi, exercitându-și misiunea sfintitoare, slujind în zile de sărbătoare. Drepturile câștigate se respectă.

7. Salarizarea personalului din administrația bisericească se va face după norma de salarizare a celorlați funcționari publici de aceeași categorie; consilierii referenți din centrele noastre episcopesci și profesorii Academilor teologice asimilându-se cu profesorii aggregați ai facultăților teologice.

Numirea sau alegerea în administrația bisericească și în învățământul teologic se va face pe baza titlului academic, sau asimilat și pe temeiul de pregătire corespunzătoare respectivei funcții.

8. Norma de salarizare va fi aceeași pentru toți cel de aceeași categorie, fiind salarul legat de slujbă; dar cel căsătoriți și cu familiile vor beneficia de un spor (ajutor familiar progresiv, în raport cu numărul copiilor). Nu se va face deosebire de salar între preoții căsătoriți, văduvi, celibati, sau călugări.

9. Cântăreții bisericești vor fi plătiți de Stat, avându-se în vedere următoarea ierarhizare: cântăreț I. conducător de cor, cântăreț I. neconducător de cor și cântăreț al II lea.

Se vor înființa școli de cântăreți, cu același program pentru întreaga Biserică ort. română, în fiecare Eparhie sub conducerea și administrarea Bisericii.

10. Pensionarea preoților, profesorilor de teologie și a personalului din administrația bisericească urmează a se decide în legătură cu alt referat.

11. Proiectul de lege pentru salarizarea clerului se va trimite din vreme fiecărei Eparhii, ca să-și poată spune cuvântul autorizat Consiliile Eparhiale.

Propunerea se primește.

**80. Comisiunea organizătoare prin raportorul Ioan Georgea, în legătură cu cele 2 ad-**

rese primite dela I. P. Sf. Sa Mitropolitul Dr. Nicolae Bălan și dela P. Sf. Sa Episcopul Dr. Traian Badescu, referitor la menținerea fondurilor eparhiale de pensiuni, propune ca aceste adrese să se ia la cunoștință.

Se primește.

**81. Chestia birului parohial sulevată de mai mulți deputați,**

Adunarea Eparhială o transpune Consiliului Eparhial, pentru a o studia amănuntit din toate punctele de vedere și a face propunere concretă proximel Adunării Eparhiale.

**82. La propunerea raportorului comisiunii bugetare Sava Tr. Seculin**

Adunarea Eparhială fixează pentru sesiunea prezintă diurna unul deputat pe căte o zi 200 lei, plus cheltuielile de deplasare.

**83. Fiind ordinea de zi exauriată, pentru verificarea proceselor verbale ale ședințelor III. și IV. Adunarea Eparhială deleagă o comisie compusă din birou și din deputați cu domiciliul în Arad.**

**84. Terminate fiind agendele sesiunei prezente a Adunării Eparhiale P. Sf. Sa Părintele Episcop mulțumește Dlor deputați pentru solitudinea și dragostea cu care i-au stat în ajutor la rezolvarea lucrărilor, precum și pentru înțelegerea superioară și dragostea frățească cu care s-au adus hotărările și imploră harul lui Dumnezeu asupra lucrărilor Adunării, cari intențesc înălțarea sufletească a credincioșilor și ridică ședința la ora 1. și 30. d. m.**

**85. Deputatul Vasile Goldiș mulțumește, în numele Adunării Eparhiale, P. Sf. Sale Părintelui Episcop pentru înțelepciunea și tactul deosebit cu care a condus desbatările celor 5 sesiuni ale Adunării Eparhiale, de când este în fruntea Eparhiei Aradului, și-l asigură de toată iubirea și întreg devotamentul membrilor Adunării în misiunea sa înaltă de Arhiepăstori.**

Președinte:

(ss) † Grigorie  
Episcop

Secretar:

(ss) Sava Tr. Seculin

Acest proces verbal să a cetit și verificat în ședința Comisiunii de verificare a Adunării Eparhiale, ținută la 10 Iunie 1930.

Pentru P. Sf. Sa Episcopul Eparhial:

(ss) Mihai Păcăianu

(ss) Dr. Teodor Botts (ss) I. Moldovan

(ss) Dr. Gh. Ciuhandu (ss) Dr. Nicolae Popovici

(ss) Dr. E. Micloș (ss) I. Georgia

## Baptiștii scot un hoț din apă.

Când citesc din zlare sau vorbesc cu cineva despre hoț, mă cuprind flori din creștet păuă'n călcăte. Îmi închipul că acest lucru nu se petrece numai cu mine ci și cu alții.

Cine nu s'a îngrețit auzind de banditul Mantu, Cocoș ori de acela care s'a numit regele băltăilor, de a cărui ispravă s'a vorbit nu numai la noi în țară, ci și în străinătate?

Sunt nu numai hoți de aceia cari operează noaptea, ci și de acela cari fură zlăua. Un astfel de hoț este și baptistul I. Căprariu. Până când a fost creștin ortodox nu s'a auzit despre el să fi furat. Angajându-se însă în serviciul C. F. R., în loc să mulțumească lui Dumnezeu, că și poate căștiga pâinea de toate zilele, s'a apucat să fure Statul și C. F. R.

Când s'a botezat I. Căprariu am fost și eu de față, fiindcă pe atunci eram predicator și misionar baptist. Botezul s'a făcut în Mureș. Cel dintâi care s'a botezat, în zlăua aceea, a fost I. Căprariu. Dar bine zice poporul: Din capră nu poți face oale nici din oale capră. Dacă I. Căprariu nu a fost bun între ortodocși nu va fi bun nici între baptiști; de era bun acolo nu trecea altă. I. Căprariu s'a botezat de către baptiști, dar în loc să primească dela ei Duhul Sfânt pentru a-l călăuzi în viață, așa se vede, a primit duhul hoției.

După botez, I. Căprariu a trebuit să plece, imediat, în serviciu. Dimpotrivă cu el mai erau cățiva baptiști, cari veniseră la botez, din satele vecine. Aceștia voiau să plece acasă, imediat. Neavând însă tren personal, I. Căprariu, fiind proaspăt botezat, le-a făcut rost să plece cu trenul de marfă. Astfel în loc să fi plătit fiecare căte 40–60 lei pentru bilet regulat, au călătorit, dând cățiva lei frânărilor ca să aibă de țuică. I. Căprariu a crezut că face bine, dar a fura pe altul nu-i faptă bună, decât poate la baptiști. I. Căprariu este deci hoțul pe care l-au scos pocăitii baptiști din apă.

Credința mea este, că cine fură țara nu mai merită nici o bucată de pâine și nici un pahar de apă dintr'insă.

În zlăua de 13 Aprilie 1930, am văzut cum au fost execuțiați 2 hoți în Paris. Au fost aduși înaintea unui public mare. Hoții erau îmbrăcați în haine negre, iar călăsi în haine roșii. Hoții au fost urcați pe niște tribune înalte, ca să fie văzuți de popor. Unul din cel doi, aruncându-și privirea spre popor, a căzut jos și a inceput a tremura. De acolo au fost duși la scaunul cel negru, unde li s'a tăiat capul.

Dir. C. F. R. nu l-a pedepsit pe I. Căprariu, deoarece nu a știut de fapta lui. L-a pedepsit însă Dumnezeu, lăudându-l picioarele delă genunchi în jos. Când călătorea dela Craiova spre Pitești a căzut sub tren, a cărui roate l-au tăiat picioarele. Această răsplată a urmat la 3–4 săptămâni după săvârșirea faptei.

*T. R. Han.*

*T. R. Han.* fost misionar și predicator baptist.

## INFORMATIUNI.

Personale: P. S. Sa Episcopul nostru Grigorie, a plecat Luni în 16 iunie a. c. la Paris, de unde se va reîntoarce la 1 August a. c.

In Arad va sta 3 zile, când va merge, până la 1 Septembrie a. c., să se recreeze la vre-o stațiune balneară din România.

In drumul său P. S. Sa este însoțit de I. P. C. Sa Arhim. Morușca, starețul sf. Mănăstiri Bodrog.

## BIBLIOGRAFIE

A apărut în Biblioteca Preotului Ortodox No. 3: *Misiuni Religioase* pentru popor, de Arhimandritul Pollicarp Morușca, Starețul sf. Mănăstiri Bodrog. Cartea este tipărită pe hârtie bună; are 145 de pagini. Costă 30 lei și se poate procura dela autor, posta Zădărlac, jud. Timiș.

Cartea aceasta, care este pentru fiecare preot și student de teologie o trebuință ca pâinea de toate zilele, se recomandă dela sine.

*Omenirea în fața Crucii.* Gânduri de săptămâna mare, tot de părintele Arhim. Morușca. Cărțilecă aceasta plină de îndemnuri, ce te ridică cu gândul la Dumnezeu, a apărut în: Biblioteca „Gânduri Creștinești” și poartă No. 4.

Are 50 de pagini și costă 6 lei. Are menirea să fie împrăștiată și cetăță de toți creștinii.

*Canoanele Bisericii Ortodoxe*, însoțite de comentarii vol. I. partea I. de Dr. N. Milaș. Acest op de mare valoare pentru biserică ortodoxă română, este tradus de vrednicul profesor dela Acad. Teologică din Arad Dr. Nicolae Popovici și protopopul sărbători din Arad Uroș Kovincic. Recomandăm această carte pentru toți slujitorii sf. altare și oamenilor pe cari îl interesează legile bisericii orientale. Are 120 de pagini și costă 160 lei. Se capătă la Tipografia Diecezane din Arad.

*Biblioteca Creștinului ortodox.* Nr. 68. Zece ani de luptă împotriva baptiștilor de Dr. Grigorie Gh. Comșa, Episcopul Aradului și Nr. 69. Iubirea aproapelui și baptismul, de R. Han, fost predicator baptist. Tiparul Tipografiei Diecezane din Arad. Prețul căte 3 Lei.

In aceste două broșuri se continuă ofensiva Episcopului Misionar Grigorie împotriva baptismului. In prima P. Sf. Sa ne înfățișează în mod succint câteva momente din cel zece ani de luptă dârzhă dusă împotriva nenorocirilor de sectari, cari încearcă să fărimească trupul Bisericii noastre. P. Sf. Sa arată că păcatul, ce-l săvârșesc împotriva Bisericii ortodoxe, este nespus de mare, deoarece tocmai acum s-au găsit să atace Biserica când în Rusia episcopii și credincioșii ortodocși sunt martirizați de bolșevici. In broșura cealaltă dl R. Han, fost predicator baptist, revenind la Biserica mamă, în urma chemării Episcopului Grigorie, destăinuiește care este concepția baptiștilor despre lăuirea deaproapelui, care numai creștinească nu se poate numi. Si ceeace ne relatează dl Han în această broșură nu poate fi desmințit, deoarece dânsul a fost martor ocular a celor petrecute între baptiști.

## BIBLIOGRAFIE.

Pentru post recomandăm, — îndeosebi intelectualilor noștri, — următoarea valoroasă lucrare scrisă cu doh apostolic:

*Lazar-Popovici: Tatna vîleli lungi. Bucătăria fără foc. Regimul crud. Tipografia diecezană Arad 1930.*

Prețul Leu 80.— plus Leu 12.— pentru francatură.

Intâiul sol al marel reforme omenești, pe care o propovăduiește apusul cu îsbânzuri uriașe.

Stilnă modernă elimină complect cărnurile, narcoticile, alcoolul și chiar aromatele din alimentația omului. Astăzi nu mai este pentru nimănii un secret că bolile toate, fără excepție, sunt efectul unei hrâni nesănătoase, efectul dureros al nerespectării legilor naturii. Pentru cel care cunoște legea alimentației, legea ritmului și legea respirației, viața e sănătoasă, plină de bucuria muncii creațoare.

Foarte interesantă și instructivă, carteasă e scrisă într'un stil viu și atrăgător, dând reguli de viață și peste 200 rețete deopotrivă utile celor dorinți de a post, celor chinuții de boli, ca și celor care înțeleg să prevină bolile.

Se poate comanda dela Librăria diecezană din Arad.

## Licitație minuendă.

Pe baza devizului aprobat de Veneratul Consiliu Eparhial cu Nr. 3247 / 1930 pentru repararea bisericilor ort. rom. din Comlăuș, se publică licitație minuendă cu oferte inchise pe ziua de 6 Iulie 1930 orele 2 p. m., în localul casei naționale pe lângă următoarele condiții:

1. Prețul de strigare 66.000 Lei.

2. Antreprenorii nu vor putea pretinde nici un fel de spese pentru participarea lor la licitație.

3. Antreprenorii vor înainta odată cu ofertele și vadul de 10% până la data de 5 Iulie orele 6 p. m.

4. Devizul și schița se pot vedea zilnic la oficiul parohial din Comlăuș.

5. Consiliul parohial își rezervă dreptul de a da lucrările aceluiași antreprenor în care va avea mai multă încredere, fără privire la rezultatul licitației.

Comlăuș, la 18 Iunie 1930.

Consiliul par. ort. rom. din Comlăuș

## Licităție minuendă.

Pentru darea în întreprindere a lucrărilor de zidire a bisericel ort. rom. din Hodis, protopopiatul Ineu, pe ziua de 6 Iulie 1930 la orele 2 p. m., în școală primă din loc se va ține licitație minuendă deschisă dar se vor primi și oferte inchise.

1. Prețul de strigare, conform planului și devizului de spese aprobat de Ven. Consiliu Eparh., este 903.759 Lei.

2. Licitanții vor depune în bani gata sau hârtii de valoare 10%, vadu.

3. Licitanții nu pot pretinde spese de participare.

4. Dela licitanții să pretindă să aibă diplomă de antreprenori.

5. Licitantul, care va lua în întreprindere lucrările bisericel, va avea să plătească spesele planului și devizului bisericesc.

6. Planul și devizul de spese se pot vedea la oficiul par. ort. rom. Hodis.

7. Consiliul parohial își rezervă dreptul de a da lucrările aceluiași licitanță în care va avea încredere mai mare.

Hodis, din ședința consiliului parohial ținută la 9 luna 1930.

Gheorghe Narija  
președinte

Vasile Oana  
notar

2—3

## Publicație de licitație.

Consiliul parohial ort. rom. din Ghioroc publică licitație pentru construirea turnului și repararea bisericii. Planul, devizul și condițiile de licitație se pot vedea la Dl Cornel T. Tătar preotul comunel Ghioroc. Ofertele se pot înainta tot Duii Cornel T. Tătar până la 29 Iunie a. c. orele 4 p. m.

Consiliul parohial.

## Concurse.

Pentru îndeplinirea postului de preot capelan protopopesc permanent pe lângă protopopul Aradului, se publică concurs cu termen de 30 zile, socotite dela prima publicare în organul „Biserica și Școala”.

Beneficiile împreunate cu acest post sunt:

1. Sesiunea preotului capelan protopopesc,
2. Reluat de bir. 600. Lei anual,
3. Din stolele protopopului  $\frac{1}{2}$  parte,
4. Intregirea de salar dela Stat.

Reflectanții vor ajusta cererile de concurs cu extras de botez, diplomă de bacalaureat în liceu, absolutorul teologic, testimoniu de calificării pretești pentru parohii de clasa primă și cu certificat despre eventualul serviciu de până aci. Cel din altă Eparhie vor mai prezenta și scrisoare de învoire dela P. S. Sa Părintele Episcop al Aradului. Cererile vor fi adresate Consiliului parohial ort. rom. din Arad și înaintate P. On. Oficiu Protopopesc din Arad.

Reflectanții se vor prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare în sfânta biserică din Arad, spre a-și arăta aptitudinea în săvârșirea sfintelor slujbe și în oratorie.

Alesul va catehiza la școalele unde va fi desenat și va plăti toate impozitele după întreg venitul său pretește.

Consiliul Parohial ort. rom. din Arad.

În înțelegere cu Traian Vafanu (ss)  
protopop

1—3

Redactor responsabil: SIMION STANA.